

**Совет**

Distr.: Limited
18 July 2022
Russian
Original: English

Двадцать седьмая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 18–29 июля 2022 года

Пункт 16 повестки дня

Бюджет Международного органа по морскому дну**Проект решения Совета Международного органа по морскому дну относительно финансовых и бюджетных вопросов**

Совет Международного органа по морскому дну,

принимая во внимание рекомендации Финансового комитета Международного органа по морскому дну¹,

1. *рекомендует* Ассамблее Органа утвердить бюджет на финансовый период 2023–2024 годов в размере 22 256 000 долл. США, предложенный Генеральным секретарем в документе [ISBA/27/A/3/Add.1-ISBA/27/C/22/Add.1](#), после рассмотрения Комитетом, чтобы позволить Органу выполнять свой мандат в соответствии с эволюционным подходом и необходимостью обеспечить Орган потенциалом и ресурсами, необходимыми ему для выполнения своих обязательств по Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года²;

2. *принимает* пересмотренный круг ведения целевого фонда добровольных взносов для оказания членам Совета Международного органа по морскому дну из развивающихся стран содействия в участии в заседаниях Совета, содержащийся в приложении к настоящему решению;

3. *рекомендует* Ассамблее принять следующий проект решения:

Ассамблея Международного органа по морскому дну

1. *утверждает* бюджет на финансовый период 2023–2024 годов в размере 22 256 000 долл. США, предложенный Генеральным секретарем³;

2. *уполномочивает* Генерального секретаря установить шкалу взносов на 2023 и 2024 годы на основе шкалы, использованной для регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на 2022–2024 годы, с

¹ См. [ISBA/27/A/8-ISBA/27/C/36](#).

² Пункт 3 раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года.

³ См. [ISBA/27/A/3/Add.1-ISBA/27/C/22/Add.1](#).



учетом того, что максимальная ставка взноса будет составлять 22 процента, а минимальная — 0,01 процента;

3. *уполномочивает также* Генерального секретаря в 2023 и 2024 годах перераспределять между разделами, подразделами и программами до 15 процентов от суммы, выделяемой по каждому разделу, подразделу или программе;

4. *настоятельно призывает* членов Органа как можно скорее и в полном объеме уплатить начисленные им взносы в бюджет;

5. *призывает* членов Органа, имеющих задолженность по взносам в бюджет Органа, в том числе за период 1998–2021 годов, внести их как можно скорее, чтобы позволить Органу эффективно выполнять свой мандат.

Приложение

Пересмотренный круг ведения целевого фонда добровольных взносов для оказания членам Совета Международного органа по морскому дну из развивающихся стран содействия в участии в заседаниях Совета

1. Целевой фонд добровольных взносов для оказания членам Совета Органа из развивающихся стран содействия в участии в заседаниях Совета учреждается в соответствии с финансовыми положениями Международного органа по морскому дну.

I. Цель и назначение целевого фонда

2. В своем решении [ISBA/23/A/13](#) от 18 августа 2017 года относительно итогового доклада о первом периодическом обзоре международного режима Района, проводимом в соответствии со статьей 154 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву Ассамблея просила Генерального секретаря учредить целевой фонд добровольных взносов для содействия участию членов Совета из развивающихся стран во втором ежегодном заседании Совета.

3. Цель фонда заключается в покрытии расходов на участие членов Совета из развивающихся государств в ежегодной сессии Совета, запланированной на период 2022–2024 годов.

II. Учреждение

4. Фонд учреждается в соответствии с финансовым положением 5.5 и будет управляться в соответствии с финансовыми положениями Органа, как это предусмотрено в финансовом положении 5.6.

III. Взносы в фонд

5. Государствам-членам, наблюдателям и другим заинтересованным сторонам предлагается вносить финансовые средства в целевой фонд добровольных взносов. Другие заинтересованные стороны могут включать в себя, в частности: другие государства; контракторов Органа; профильные международные организации; академические, научные и технические учреждения; благотворительные организации; корпорации и частных лиц; а также неправительственные организации.

IV. Учреждение-исполнитель

6. Учреждением-исполнителем для фонда является Управление административного обслуживания секретариата, которое обеспечивает услуги, необходимые для функционирования фонда.

V. Доклад о состоянии фонда

7. Генеральный секретарь ежегодно представляет Финансовому комитету для рассмотрения доклад об использовании средств и состоянии фонда.

Генеральный секретарь также ежегодно представляет доклад о состоянии фонда Ассамблее.

VI. Круг ведения, касающийся распоряжения фондом

8. Использование средств фонда возможно только при соблюдении следующих условий:

а) Правительство соответствующего государства должно предпочтительно за три месяца, но не позднее чем за один месяц до открытия соответствующего заседания Совета направить секретариату официальную просьбу с указанием имени делегата, нуждающегося в поддержке. Просьбы, представленные несвоевременно, рассматриваться не будут;

б) Право на получение поддержки по линии фонда имеют только члены Совета из развивающихся государств. Однако, если средств, имеющихся в фонде, недостаточно для удовлетворения всех просьб об оказании поддержки, предпочтение будет отдаваться членам Совета из наименее развитых стран;

в) Фонд используется для содействия участию одного члена делегации развивающегося государства — члена Совета в год;

г) Для каждого члена Совета только один делегат может получать поддержку по линии фонда;

е) Поддержка ограничивается авиабилетом экономического класса по наиболее выгодному тарифу и прямому маршруту из столицы или официального места службы и суточными на срок до 14 дней;

ф) Генеральный секретарь своевременно информирует соответствующее правительство об итогах рассмотрения его просьбы.